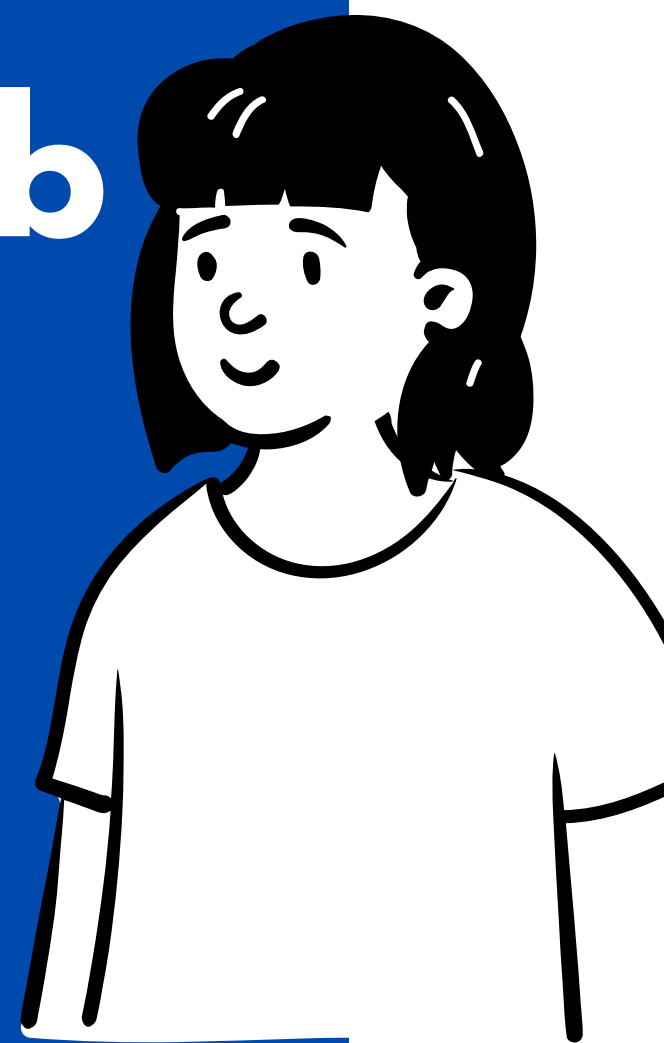


# Are you looking for a job or do you have a qualifying business?



Section 3 is part of an act of Congress regulated by the federal Department of Housing and Urban Development (HUD) that helps foster local economic development, economic improvement communities and the self-sufficiency of people.

Section 3 requires that entities that receive certain types of HUD funding provide job training, employment, and hiring opportunities to low-income residents, and to businesses that provide economic opportunities to such population, to the maximum extent possible.

**Hundreds of millions of dollars a year are subject to compliance with Section 3, including disaster recovery funds.**

Search for a job or upload your resume on the Opportunity Portal:

<http://tiny.cc/OpportunityPortal>

User guides for:

Residents: <http://tiny.cc/Residentguide>

Business & Contractor:

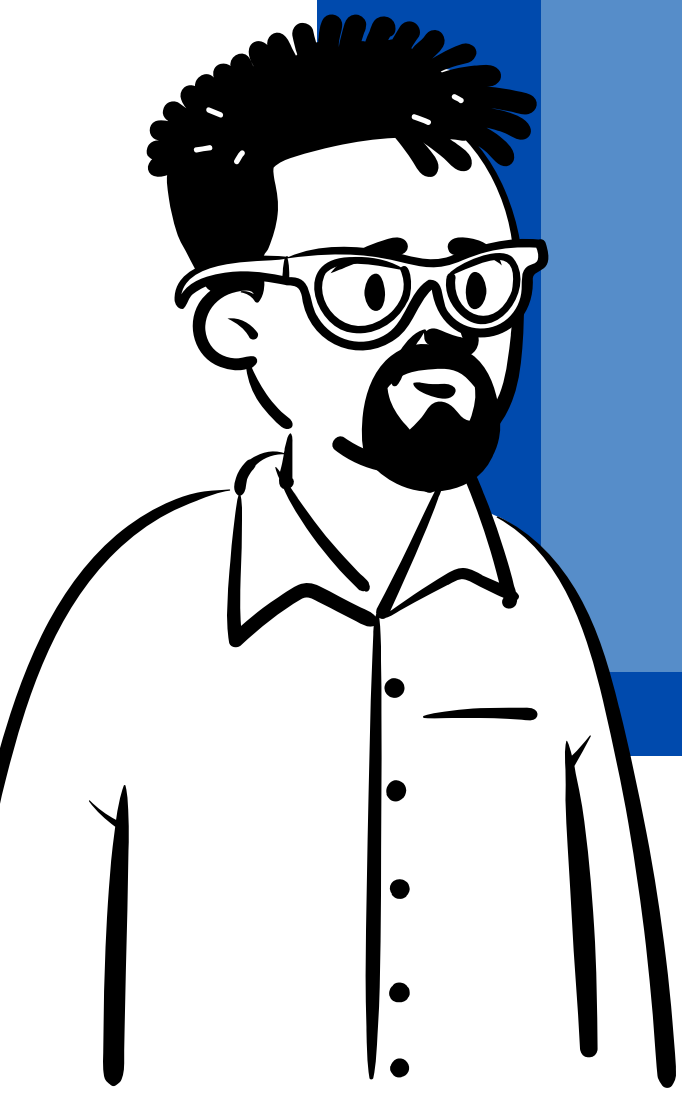
<http://tiny.cc/guideBusiness>

Register your business:

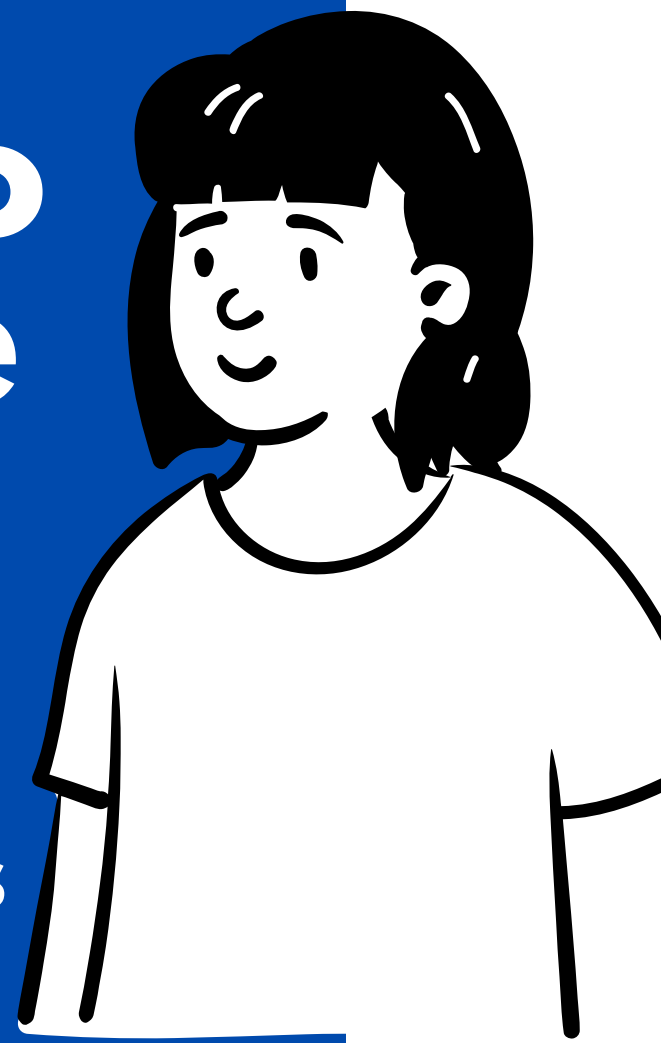
<http://tiny.cc/S3registry>

More information:

<https://www.hud.gov/section3>



# ¿Estás buscando trabajo o tienes un negocio que cualifica?



La Sección 3 es parte de una ley del Congreso regulada por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano federal (HUD, por sus siglas en inglés) que ayuda a fomentar el desarrollo económico local, el mejoramiento económico de las comunidades y la autosuficiencia de las personas.

La Sección 3 requiere que en la mayor medida posible, las entidades que reciben ciertos tipos de fondos de HUD provean oportunidades de capacitación laboral, empleo y contratación a residentes de bajos ingresos, y a los negocios que proveen oportunidades económicas a dicha población.

**Cientos de millones de dólares al año están sujetos al cumplimiento de la Sección 3, incluyendo fondos de recuperación de desastres.**

Busca empleo o sube tu resumé en el Portal de Oportunidades:

<http://tiny.cc/OppportunityPortal>

Guías en español:

Residentes: <http://tiny.cc/s3resespanol>

Negocios: <http://tiny.cc/s3negocioesp>

Registra tu negocio: <http://tiny.cc/S3registry>

Más información:

<https://www.hud.gov/section3>

